

Provincial Gazette

Free State Province



Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Published by Authority

Uitgegee op Gesag

NO. 22	FRIDAY 06 JUNE 2014	NO. 22	VRYDAG, 06 JUNIE 2014
PROCLAMATION		PROKLAMASIE	
16	Amendment of the Town-Planning Scheme of Bloemfontein 3	16	Wysiging van die Dorpsaanlegskema van Bloemfontein 3
PROVINCIAL NOTICE		PROVINSIALE KENNISGEWING	
36	Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967): Bloemfontein (Park West): Erf 2471 4	36	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Bloemfontein (Parkwes): Erf 2471 4
37	Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967): Bloemfontein (Westdene): Subdivision 1 of Erf 102 4	37	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Bloemfontein (Westdene): Erf 102 4
38	Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967): Bloemfontein (Westdene): Erven 3247 and 27932 5	38	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Bloemfontein (Westdene): Erwe 3247 en 27932 5
39	Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967): Bloemfontein (Westdene): Erf 2708 5	39	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Bloemfontein (Westdene): Erf 2708 5
40	Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967): Bloemfontein (Extension 51): Erf 6416 (Dan Pienaar) 6	40	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Bloemfontein (Uitbreiding 51): Erf 6416 (Dan Pienaar) 6
41	Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967): Bloemfontein: Portion 2 of Erf 1796 and Portion 2 of Erf 1797 (Waverley) 6	41	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Bloemfontein: Gedeelte 2 van Erf 1796 en Gedeelte 2 van Erf 1797 (Waverley) 6
42	Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967): Bloemfontein: Erf 2605 (Westdene) 7	42	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Bloemfontein: Erf 2605 (Westdene) 7
43	Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967): Bloemfontein: Erven 2644, 2645 and 2646 (Westdene) 7	43	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Bloemfontein: Erwe 2644, 2645 en 2646 (Westdene) 7
44	Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967): Zamdela (Taylor Park): Erf No. 4085 7	44	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Zamdela (Taylor Park): Erf No. 4085 7

NO. 22	FRIDAY 06 JUNE 2014	NO. 22	VRYDAG, 06 JUNIE 2014
<p align="center">COOPERATIVE GOVERNANCE, TRADITIONAL AFFAIRS AND HUMAN SETTLEMENTS NOTICES</p>			
Metsimaholo Municipality	8		
<p align="center">MISCELLANEOUS</p>		<p align="center">ALLERLEI</p>	
Townships Board Notice	9	Dorperaadskennisgewing	9
Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967)	10	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967)	10
<p align="center">NOTICES</p>		<p align="center">KENNISGEWINGS</p>	
The Conversion of Certain Rights into Leasehold	11	Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag	11

PROCLAMATION

[NO. 16 OF 2014]

AMENDMENT OF THE TOWN-PLANNING SCHEME OF BLOEMFONTEIN

By virtue of section 29(3), read with section 30 of the Townships Ordinance, 1969 (Ordinance No. 9 of 1969), I, S.M. Mlamleli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Cooperative Governance, Traditional Affairs and Human Settlements, hereby give notice that I have amended the Town-Planning Scheme of Bloemfontein as set out in the Schedule, and that a copy of such amendment will be open for inspection during office hours at the offices of the Townships Board and Mangaung Metro Municipality.

Given under my hand at Bloemfontein this 19th day of May 2014.

S.M. MLAMLELI
MEMBER OF THE EXECUTIVE COUNCIL:
COOPERATIVE GOVERNANCE, TRADITIONAL AFFAIRS AND HUMAN SETTLEMENTS

SCHEDULE

- a) Amend Section 23, Table IV of the Town Planning Scheme of Bloemfontein by the insertion of the new zoning "Special Use CXlii" to read as follows:

Section 23, Table IV

Use zone	Colour on Scheme Map	Purposes for which land may be used	Purposes for which land may be used only with Council's permission
"Special Use CXlii" Proposed Consolidated Property (consisting of erven 3247 and 27932), Bloemfontein (Westdene)	Orange 1	Hospital with 50 beds 4 Consulting Rooms 400m ² Administrative Offices <u>Parking:</u> As determined by the Bloemfontein Town Planning Scheme	None

- b) Amend section 29.10 of the Town-Planning Scheme of Bloemfontein to read as follows:

PROKLAMASIE

[NO. 16 VAN 2014]

WYSIGING VAN DIE DORPSAANLEGSKEMA VAN BLOEMFONTEIN

Kragtens artikel 29(3), saamgelees met artikel 30 van die Ordonnansie op Dorpe, 1969 (Ordonnansie No. 9 van 1969), gee ek, S.M. Mlamleli, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Samewerkende Regering, Tradisionele Sake en Menslike Nedersettings, hiermee kennis dat ek die Dorpsaanlegskema van Bloemfontein gewysig het soos in die Bylae aangedui, en dat 'n afskrif van gemelde wysiging gedurende kantoorure by die kantore van die Dorperaad en die Mangaung Metro Munisipaliteit ter insae beskikbaar is.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op hede die 19^{de} dag van Mei 2014.

S.M. MLAMLELI
LID VAN DIE UITVOERENDE RAAD:
SAMEWERKENDE REGERING, TRADISIONELE SAKE EN MENSLIKE NEDERSETTINGS

BYLAE

- a) Wysig Artikel 23, Tabel IV van die Dorpsaanlegskema van Bloemfontein deur die invoeging van die nuwe sonering "Spesiale Gebruik CXlii," om soos volg te lees:

Artikel 23, Tabel IV

Gebruiksone	Kleur op skema-kaart	Doeleindes waarvoor geboue opgerig / of persele gebruik mag word	Doeleindes waarvoor geboue opgerig en/of persele gebruik mag word slegs met die Raad se toestemming
"Spesiale Gebruik CXlii" Voorgestelde Gekonsolideerde Eiendom bestaande uit Erwe 3247 en 27932, Bloemfontein (Westdene)	Oranje	Hospitaal met 50 beddens 4 Spreekkamers 400m ² Administratiewe Kantore <u>Parkering:</u> Soos bepaal deur die Bloemfontein Dorpsaanlegskema	Geen

- b) Wysig artikel 29.10 van die Dorpsaanlegskema van Bloemfontein om soos volg te lees:

Special Use CXlii
Description of land: Consolidated property consisting of Erven 3247 and 27932, Bloemfontein (Westdene)

Permissible uses: Hospital with 50 beds, 4 consulting Rooms 400m² Administrative Offices

Parking: As determined by the Bloemfontein Town Planning Scheme

Spesiale Gebruik CXlii
Beskrywing van grond: Gekonsolideerde Eiendom (Bestaande uit erve 3247 en 27932 Bloemfontein (Westdene))

Toelaatbare gebruike: Hospitaal met 50 beddens, 4 Spreekkamers, 400m² Administratiewe Kantore

Parkering: Soos bepaal deur die Bloemfontein Dorpsaanlegskema

PROVINCIAL NOTICES

PROVINSIALE KENNISGEWINGS

[NO. 36 OF 2014]

[NO. 36 VAN 2014]

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): BLOEMFONTEIN (PARK WEST): REMOVAL OF RESTRICTIONS: ERF 2471

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): BLOEMFONTEIN (PARKWES): OPHEFFING VAN BEPERKINGS: ERF 2471

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, S M Mlamleli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Cooperative Governance, Traditional Affairs and Human Settlements, hereby alter:

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, S M Mlamleli, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Samewerkende Regering, Tradisionele Sake en Menslike Nedersettings, hierby:

- the conditions of title in Deed of Transfer T31060/2003 pertaining to erf 2471, Bloemfontein (Park West), by the removal of conditions 1. and 2. on page 2 in the said Deed of Transfer.

- die titelvoorwaardes in Transportakte T31060/2003 ten opsigte van erf 2471, Bloemfontein (Parkwes), deur die opheffing van voorwaardes 1. en 2. op bladsy 2 in genoemde Transportakte.

[NO. 37 OF 2014]

[NO. 37 VAN 2014]

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): BLOEMFONTEIN (WESTDENE): REZONING: SUBDIVISION 1 OF ERF 102

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): BLOEMFONTEIN (WESTDENE): HERSONERING: ONDERVERDELING 1 VAN ERF 102

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, S M Mlamleli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Cooperative Governance, Traditional Affairs and Human Settlements, hereby alter:

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, S M Mlamleli, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Samewerkende Regering, Tradisionele Sake en Menslike Nedersettings, hierby:

- the Town-Planning Scheme of Bloemfontein by the rezoning of Subdivision 1 of erf 102, Bloemfontein (Westdene) from "General Residential 2 (Subzone B)" to "Restricted Business 1", subject to the following conditions:
 - The conditions imposed by Mangaung Metro Municipality.

- die Dorpsaanlegskema van Bloemfontein deur die hersonering van Onderverdeling 1 van erf 102, Bloemfontein (Westdene) vanaf "Algemene Woon 2 (Onderstreek B)" na "Beperkte Besigheid 1", onderworpe aan die volgende voorwaardes:
 - Die voorwaardes gestel deur Mangaung Metro Munisipaliteit.

[NO. 38 OF 2014]

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): BLOEMFONTEIN (WESTDENE): REZONING: ERVEN 3247 AND 27932

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, S M Mlamleli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Cooperative Governance, Traditional Affairs and Human Settlements, hereby alter:

The Town-Planning Scheme of Bloemfontein by the rezoning of the consolidated property consisting of the following erven:

- Erf 3247, Bloemfontein (Westdene) from "Single Residential 3" to "Special Use CXlii", and
- Erf 27932, Bloemfontein (Westdene) from "Special Use Lxxvii" to "Special Use CXlii," as indicated on the approved consolidation diagram, subject to the following conditions:
 - The conditions imposed by Mangaung Metro Municipality.

[NO. 38 VAN 2014]

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): BLOEMFONTEIN (WESTDENE): HERSONERING: ERWE 3247 EN 27932

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, S M Mlamleli, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Samewerkende Regering, Tradisionele Sake en Menslike Nedersettings, hierby:

Die Dorpsaanlegskema van Bloemfontein deur die hersonering van die gekonsolideerde eiendom bestaande uit erwe

- Erf 3247, Bloemfontein (Westdene) vanaf "Enkelwoon 3" na "Spesiale Gebruik CXlii," en
- Erf 27932, Bloemfontein (Westdene) vanaf "Spesiale Gebruik Lxxvii" na "Spesiale Gebruik CXlii," soos aangetoon op die goedgekeurde konsolidasie diagram, onderworpe aan die volgende voorwaardes:
 - Die voorwaardes gestel deur Mangaung Metro Munisipaliteit.

[NO. 39 OF 2014]

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): BLOEMFONTEIN (WESTDENE): REMOVAL OF RESTRICTIONS: ERF 2708

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, S M Mlamleli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Cooperative Governance, Traditional Affairs and Human Settlements, hereby alter:

- the conditions of title in Deed of Transfer T28669/2005 pertaining to erf 2708, Bloemfontein (Westdene), by the removal of conditions 1., 2. and 3. on page 2 in the said Deed of Transfer.

[NO. 39 VAN 2014]

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): BLOEMFONTEIN (WESTDENE): OPHEFFING VAN BEPERKINGS: ERF 2708

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, S M Mlamleli, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Samewerkende Regering, Tradisionele Sake en Menslike Nedersettings, hierby:

- die titelvoorwaardes in Transportakte T28669/2005 ten opsigte van erf 2708, Bloemfontein (Westdene), deur die opheffing van voorwaardes 1., 2 en 3. op bladsy 2 in genoemde Transportakte.

[NO. 40 OF 2014]

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): BLOEMFONTEIN (EXTENSION 51): REMOVAL OF RESTRICTIONS: ERF 6416 (DAN PIENAAR)

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967) I, S.M. Mlamleli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Cooperative Governance, Traditional Affairs and Human Settlements, hereby alter the conditions of title in Deed of Transfer T12307/2012 pertaining to erf 6416, Bloemfontein, Extension 51 (Dan Pienaar), by the removal of conditions 1.(a), 1.(b) and 1.(c) on page 2 in the said Deed of Transfer, subject to the following conditions:

The registration of the subdivision at the Office of the Registrar of Deeds within 24 (twenty-four) months from the date on the letter of approval.

The conditions imposed by Mangaung Metro Municipality.

[NO. 41 OF 2014]

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): BLOEMFONTEIN: REMOVAL OF RESTRICTIONS: PORTION 2 OF ERF 1796 AND PORTION 2 OF ERF 1797 (WAVERLEY)

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967) I, S.M. Mlamleli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Cooperative Governance, Traditional Affairs and Human Settlements, hereby alter the conditions of title in Deed of Transfer T14390/2009 pertaining to Portion 2 of erf 1796 and Portion 2 of erf 1797, Bloemfontein (Waverley), by the removal of restrictive conditions 1.(a), 1.(b) and 1.(c) as well as 2.(a) and 2.(b) on page 2 in the said Deed of Transfer, subject to the following conditions:

- The registration of the subdivisions and consolidation at the office of the Registrar of Deeds within 24 (twenty-four) months from the date on the letter of approval.
- The conditions imposed by Mangaung Metro Municipality.

[NO. 40 VAN 2014]

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): BLOEMFONTEIN (UITBREIDING 51): OPHEFFING VAN BEPERKINGS: ERF 6416 (DAN PIENAAR)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, S.M. Mlamleli, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Samewerkende Regering, Tradisionele Sake en Menslike Nedersettings, hierby die titelvoorwaardes in Transportakte T12307/2012 ten opsigte van erf 6416, Bloemfontein, Uitbreiding 51 (Dan Pienaar), deur die opheffing van voorwaardes 1.(a), 1.(b) en 1.(c) op bladsy 2 van genoemde Transportakte, onderworpe aan die volgende voorwaardes:

Die registrasie van die onderverdeling by die Kantoor van die Registrateur van Aktes binne 24 (vier-en-twintig) maande na die datum op die goedkeuringsbrief.

Die voorwaardes gestel deur Mangaung Metro Munisipaliteit.

[NO. 41 VAN 2014]

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): BLOEMFONTEIN: OPHEFFING VAN BEPERKINGS: GEDEELTE 2 VAN ERF 1796 EN GEDEELTE 2 VAN ERF 1797 (WAVERLEY)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, S.M. Mlamleli, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Samewerkende Regering, Tradisionele Sake en Menslike Nedersettings, hierby die titelvoorwaardes in Transportakte T14390/2009 ten opsigte van Gedeelte 2 van erf 1796 en Gedeelte 2 van erf 1797, Bloemfontein (Waverley), deur die opheffing van voorwaardes 1.(a), 1.(b) en 1.(c) asook 2.(a) en 2.(b) op bladsy 2 van genoemde Transportakte, onderworpe aan die volgende voorwaardes:

- Die registrasie van die onderverdelings en konsolidasie by die kantoor van die Registrateur van Aktes binne 24 (vier-en-twintig) maande na die datum op die goedkeuringsbrief.
- Die voorwaardes gestel deur Mangaung Metro Munisipaliteit.

[NO. 42 OF 2014]

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): BLOEMFONTEIN: REMOVAL OF RESTRICTIONS: ERF 2605 (WESTDENE)

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967) I, S.M. Mlamleli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Cooperative Governance, Traditional Affairs and Human Settlements, hereby alter the conditions of title in Deed of Transfer T4781/2013 pertaining to erf 2605, Bloemfontein (Westdene), by the removal of restrictive conditions 1. and 2. on page 2 in the said Deed of Transfer.

[NO. 43 OF 2014]

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): BLOEMFONTEIN: REMOVAL OF RESTRICTIONS: ERVEN 2644, 2645 AND 2646 (WESTDENE)

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967) I, S.M. Mlamleli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Cooperative Governance, Traditional Affairs and Human Settlements, hereby alter the conditions of title in Deed of Transfer T6657/2013 pertaining to erven 2644, 2645 and 2646, (Westdene), by the removal of restrictive conditions A.1. and A.2. on pages 2, 4 and 6 in the said Deed of Transfer.

[NO. 44 OF 2014]

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): ZAMDELA (TAYLOR PARK): REMOVAL OF RESTRICTIONS AND CHANGE IN LAND USE PERTAINING TO ERF NO. 4085

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, S M Mlamleli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Cooperative Governance, Traditional Affairs and Human Settlements, hereby alter:

- a) The conditions of title in Deed of Transfer TL9984/1998 pertaining to Erf No. 4085, Zamdela (Taylor Park) by the removal of the condition at the bottom of page 2 of the said Deed of Transfer; and

[NO. 42 VAN 2014]

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): BLOEMFONTEIN: OPHEFFING VAN BEPERKINGS: ERF 2605 (WESTDENE)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, S.M. Mlamleli Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Samewerkende Regering, Tradisionele Sake en Menslike Nedersettings, hierby die titelvoorwaardes in Transportakte T4781/2013 ten opsigte van erf 2605, Bloemfontein (Westdene), deur die opheffing van beperkende voorwaardes 1. en 2. op bladsy 2 van genoemde Transportakte.

[NO. 43 VAN 2014]

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): BLOEMFONTEIN: OPHEFFING VAN BEPERKINGS: ERWE 2644, 2645 EN 2646 (WESTDENE)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, S.M. Mlamleli Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Samewerkende Regering, Tradisionele Sake en Menslike Nedersettings, hierby die titelvoorwaardes in Transportakte T6657/2013 ten opsigte van erwe 2644, 2645 en 2646, Bloemfontein (Westdene), deur die opheffing van beperkende voorwaardes A.1. en A.2. op bladsye 2, 4 en 6 van genoemde Transportakte.

[NO. 44 VAN 2014]

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): ZAMDELA (TAYLOR PARK): OPHEFFING VAN BEPERKINGS EN GRONDGEBRUIKSWERANDEERING TEN OPSIGTE VAN ERF NO. 4085

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, S M Mlamleli, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Samewerkende Regering, Tradisionele Sake en Menslike Nedersettings, hierby:

- a) Die titelvoorwaardes in Transportakte TL9984/1998 ten opsigte van Erf No. 4085, Zamdela (Taylor Park) deur die opheffing van die voorwaarde onderaan bladsy 2 van genoemde Transportakte; en

b) The Land Use Conditions as contained in the Township Establishment and Land Use Regulations, 1986 (Government Notice No. R1897 of 12 September 1986) of the town Zamdela by the alteration of the use zone of Erf No. 4085, Zamdela (Taylor Park) from "Residential" to "Business", subject to the following conditions:

- The conditions imposed by Metsimaholo Local Municipality.
- The registration of the following condition against the Title Deed of the said erf:

"This property may only be used for medical consulting rooms."

b) Die Dorpstigtings- en Grondgebruikregulasies, 1986 (Goewermentskennisgewing No. R1897 van 12 September 1986) van die dorp Zamdela deur die verandering van die gebruiksone van Erf No. 4085, Zamdela (Taylor Park) vanaf "Residensieël" na "Besigheid", onderworpe aan die volgende voorwaardes:

- Die voorwaardes gestel deur Metsimaholo Plaaslike Munisipaliteit.
- Die registrasie van die volgende voorwaarde teen die titelakte van die gemelde erf:

"This property may only be used for medical consulting rooms."

COOPERATIVE GOVERNANCE, TRADITIONAL AFFAIRS AND HUMAN SETTLEMENTS NOTICES

METSIMAHOLO MUNICIPALITY

**ESTIMATES AND GENERAL ASSESSMENT RATE: 2014/2015
FINANCIAL YEAR**

1 Notice is hereby given in terms of sections 17(3) (ii) and 24(1) (2) of the Municipal Finance Management Act 2003 and section 14 (1) and (2) of the Local Government: Municipal Property Rates Act 2004 that the Municipal Estimates of Revenue and Expenditure for the 2014/2015 financial year has been approved by the Council on 30 May 2014 of which a copy is available for inspection at the office of the Chief Financial Officer during office hours of the Council.

2 Notice is also hereby given that:

(i) the general assessment rate for the financial year ending 30 June 2015 has been assessed in accordance with the provisions of section 24(2) (c) of the Act:

	2013/2014	Proposed 2014/2015
Heavy Industries	0.03278	0.03475
Light Industries	0.03278	0.03475
Businesses	0.01310	0.01389
State property	0.01310	0.01389
Churches	0	0
Domestic and other	0.00655	0.00694
<u>Farmland:</u>		
Residential	0.00327	0.00347
Businesses	0.00655	0.00694
Industries	0.01640	0.01738
Private owned towns, Body Corporate, Sectional Titles	0.00327	0.00347
Mining	0.01640	0.01738
Agricultural	0.00164	0.00174
Unregistered Erven	Municipal services charges equal to category of property	Municipal services charges equal to category of property

3 The aforementioned rates are recoverable by the Council in terms of the provisions of the Act and are payable in equal monthly instalments except for agricultural land and state property. In terms of section 24(2) (c) of the Act and section 64(2) (g) of the Municipal Finance Management Act. 2003 interest is payable on all rates in arrears.

4 Tariffs 2014/15 are available on website: www.metsimaholo.gov.za.

- 5 Comprehensive Tariff list available at Civic Centre, Sasolburg at the office of the Manager Financial Statements and Budget as well as Public Libraries of Metsimaholo during office hours.
- 6 The tariffs are applicable for consumers account from **1 July 2014**.
- 7 Any objection to the determination as set out above must reach the undersigned in writing within 14 (fourteen) days after the date of publication.
- 8 Tariffs are VAT exclusive.
- 9 The notice first displayed from 2 June 2014.

S.M MOLALA
MUNICIPAL MANAGER

P O Box 60
SASOLBURG
1947

2 JUNE 2014
(Notice No. 12/2014)

TOWNSHIPS BOARD NOTICE

It is hereby notified for general information in terms of section 30 read with section 27 of the Townships Ordinance, 1969 (Ordinance No. 9 of 1969) that the following applications have been received by the Free State Townships Board and the relevant plans, documents and information are available for inspections in the **LT Trust Building, 114 Charlotte Maxeke Street (old Maitland Street), Room 406, 4th Floor, Bloemfontein** and the offices of the relevant Local Authority.

Persons who wish to object to the proposed amendments or who wish to be heard or make representations in this regard, are invited to communicate in writing (accompanied by address, e-mail address and telephone numbers) with the Secretary of the Free State Townships Board, P.O. Box 211, Bloemfontein, 9300, so that objections/representations with comprehensive reasons do not reach the above-mentioned office later than **16:00 on Friday, 20 June 2014**.

a) AMENDMENT OF THE TOWN-PLANNING SCHEME OF BETHLEHEM (REFERENCE A12/1/7/2/8/9) (2/2012)

Portion 2 of erf 383, Bethlehem, situated at 31 A, Grey Street, Bethlehem, for the amendment of the Town-Planning Scheme of Bethlehem by the allocation of the zoning "Light Industrial" to the above-mentioned erf in order to enable the applicant to develop a bakery and courier service on the property.

TOWNSHIPS BOARD NOTICE

It is hereby notified for general information in terms of section 18 of the Townships Ordinance, 1969 (Ordinance No. 9 of 1969) that the following applications have been received by the Secretary of the Free State Townships Board and the relevant plans, documents and information are available for inspections in the **LT Trust Building, Room 406, 4th Floor, 114 Charlotte Maxeke Street (old Maitland Street), Bloemfontein** and the offices of the relevant Local Authority.

DORPERAADSKENNISGEWING

Ingevolge artikel 30 saamgelees met artikel 27 van die Ordonnansie op Dorpe, 1969 (Ordonnansie No. 9 van 1969), word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die volgende aansoeke deur die Sekretaris van die Vrystaatse Dorperaad ontvang is en die betrokke planne, dokumente en inligting ter insae lê in die **LT Trust Gebou, Kamer 406, 4de Vloer, Charlotte Maxekestraat 114 (ou Maitlandstraat), Bloemfontein**, en by die kantore van die betrokke Plaaslike Owerhede.

Persone wat beswaar wil maak teen die voorgestelde wysigings of wat verlang om in verband daarmee gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, word uitgenooi om met die Sekretaris van die Vrystaatse Dorperaad, Posbus 211, Bloemfontein, 9300, skriftelik in verbinding te tree, (vergesel met adres, e-pos adres en telefoonnummers) sodat besware/vertoë met volledige redes, bogenoemde kantoor bereik nie later nie as **16:00 op Vrydag, 20 Junie 2014**.

a) WYSIGING VAN DIE DORPSAANLEGSKEMA VAN BETHLEHEM: (VERWYSING A12/1/7/2/8/9) (2/2012)

Gedeelte 2 van erf 383, Bethlehem, geleë te Greystraat 31 A, Bethlehem, vir die wysiging van die Dorpsaanlegskema van Bethlehem deur die toeken van die sonering "Ligte Nywerheid" aan bovermelde erf ten einde die applikant in staat te stel om 'n bakkerij en kourier diens vanaf die perseel te bedryf.

DORPERAADSKENNISGEWING

Ingevolge artikel 18 van die Ordonnansie op Dorpe, 1969 (Ordonnansie No. 9 van 1969), word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die volgende aansoeke deur die Vrystaatse Adviseurende Raad ontvang is en die betrokke planne, dokumente en inligting ter insae lê in die **LT Trust Gebou, Kamer 406, 4de Vloer, Charlotte Maxekestraat 114 (ou Maitlandstraat), Bloemfontein**, en by die kantore van die betrokke Plaaslike Owerhede.

Persons who wish to object to the proposed amendments or who wish to be heard or make representations in this regard, are invited to communicate in writing (accompanied by address and telephone numbers) with the Secretary of the Free State Townships Board, P.O. Box 211, Bloemfontein, 9300, so that objections/representations with comprehensive reasons do not reach the above-mentioned office later than **16:00 on Monday, 7 July 2014.**

a) MANGAUNG: (REFERENCE A12/1/9/1/2/13(39/2013))

Amendment of General Plan L.G. No. 93/2000, by the closure of park erf 54217, Mangaung, Extension 32 and General Plan L. No. 84/1992 by the closure of a portion of park erf 18662, Mangaung, as indicated on the diagrams which accompanied the application and which are available at the above-mentioned addresses.

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967)

It is hereby notified in terms of section 3(6) of the above-mentioned Act that the following applications have been received by the Head of the Department: Cooperative Governance and Traditional Affairs, and will lie for inspection at the **LT Trust Building, Office 406, 4th floor, 114 Charlotte Maxeke Street (old Maitland Street)**, Bloemfontein and the offices of the relevant Local Authorities.

Any person, who wishes to object to the granting of an application, may communicate in writing with the Head of the Department: Cooperative Governance and Traditional Affairs, Spatial Planning Directorate, Land Use Management Component, at the above address or P.O. Box 211, Bloemfontein, 9300. Objection(s) stating comprehensive reasons, in duplicate, must reach this office not later than **16:00 on Maandag, 7 July 2014.** The e-mail, postal address, street address and telephone numbers(s) of objectors must accompany written objections.

a) BLOEMSPRUIT: (REFERENCE A12/1/9/1/2/14)

Plot 27, Roodewal Small Holdings, N8, Bloemfontein (Bloem-spruit), for the removal of restrictive conditions (a), (b) and (c) on page 2 in Deed of Transfer T26577/2002 pertaining to the said plot, in order to enable the applicant to subdivide the plot into 2 portions.

b) MANGAUNG: (REFERENCE A12/1/9/1/2/13 (39/2013))

Proposed closed Park Erf 54217, Mangaung, Extension 32, as well as the proposed subdivisions of the closed portion of Park Erf 18662, Mangaung, for the amendment of the Township Mangaung as contained in Annexure F of the Township Establishment and Land Use Regulations, 1986 (Government Notice No. R1897 of 12 September 1986) of the town Mangaung, by the alteration of the use zone from "Public Open Space" to "Residential".

Persone wat beswaar wil maak teen die voorgestelde wysigings of wat verlang om in verband daarmee gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, word uitgenooi om met die Sekretaris van die Vrystaatse Adviseurende Raad, Posbus 211, Bloemfontein, 9300, skriftelik in verbanding te tree, (vergesel met adres en telefoonnummers) sodat besware/vertoë met volledige redes, bogenoemde kantoor bereik nie later nie as **16:00 op Maandag 7 Julie 2014.**

a) MANGAUNG: (VERWYSING A12/1/9/1/2/13(39/2013))

Wysig die Algemene Plan L.G. No. 93/2000, deur die sluiting van park erf 54217. Mangaung, Uitbreiding 32 en Algemene Plan L. No. 84/1992, deur die sluiting van 'n gedeelte van park erf 18662, Mangaung, soos aangedui op die diagramme wat die aansoek vergesel het en wat by bogenoemde adresse beskikbaar is.

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967)

Hierby word ingevolge artikel 3(6) van die bogenoemde Wet bekend gemaak dat die volgende aansoeke deur die Departementshoof: Samewerkende Regering en Tradisionele Sake, ontvang is en ter insae lê in die **LT Trust Gebou, Kamer 406, 4de Vloer, Charlotte Maxekestraat 114, (ou Maitlandstraat)** Bloemfontein en by die kantore van die betrokke Plaaslike Besture.

Enige persoon wat teen die toestaan van die aansoeke beswaar wil maak, kan met die Departementshoof: Samewerkende Regering en Tradisionele Sake, Direktoraat Ruimtelike Beplanning, Grondgebruik Bestuur Komponent, Posbus 211, Bloemfontein, 9300 skriftelik in verbanding tree. Besware met volledige redes in tweevoud, moet hierdie kantoor nie later nie as **16:00 op Maandag, 7 Julie 2014** bereik. Beswaarmakers se e-pos adres, pos- en straatadres en telefoonnummer(s) moet skriftelike besware vergesel.

a) BLOEMSPRUIT: (VERWYSING A12/1/9/1/2/14)

Hoewe 27, Roodewal Kleinplase, N8, Bloemfontein (Bloem-spruit), vir die opheffing van beperkende voorwaardes (a), (b) en (c) op bladsy 2 in Transportakte T26577/2002 ten opsigte van die gemelde hoewe, ten einde die hoewe in 2 gedeeltes onder te verdeel.

b) MANGAUNG: (VERWYSING A12/1/9/1/2/13 (39/2013))

Voorgestelde geslote Park Erf 54217, Mangaung, Uitbreiding 32, asook die voorgestelde onderverdelings van die geslote gedeelte van Park Erf 18662, Mangaung, vir die wysiging van grondgebruiksvoorwaardes van die dorp Mangaung soos vervat in Aanhangel F van die Dorpstigtings- en Grondgebruik Regulasies, 1986 (Goewermentskennisgewing No. R1897 van 12 September 1986) van die dorp Mangaung, deur die verandering van die gebruiksone vanaf "Openbare Oop Ruimte" na "Residensieël".

NOTICE

ANNEXURE B

NOTICE OF INQUIRY

REGULATION 3 (1)

The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)

It is hereby made known that:

- (a) I, FK RALIKONTSANE Director General of the Free State Provincial Government, intend to conduct an inquiry concerning the determination and declaration of rights of leasehold or ownership as referred to in section 2(1) of the Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988, Act, 1988, in respect of the affected sites contained in the accompanying list and situated in the areas of jurisdiction of the Municipality of MANGAUNG
- (b) Any person who intends lodging an objection to or claim regarding such declaration, shall direct such objection or claim in writing to the Director General, Free State Provincial Government, P. O. Box 211, Bloemfontein, 9300, to reach this address on or before **16:00 on 07 July 2014**.

DIRECTOR – GENERAL

KENNISGEWINGS

AANHANGSEL B

KENNISGEWING VAN ONDERSOEK

REGULASIE 3 (1)

Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet 81 van 1988)

Hiermee word bekend gemaak dat:

- (a) Ek, FK RALIKONTSANE Direkteur – Generaal van die Provinsie Vrystaat, van voorneme is om 'n ondersoek aangaande die bepalinge en verklaring van regte van huurpag of eiendomsreg soos bedoel in artikel 2 (1) van die Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 ten opsigte van die geaffekteerde persele in die meegaande lys vervat, en geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van MANGAUNG in te stel.;
- (b) enige persoon wat 'n beswaar teen of 'n aanspraak aangaande sodanige verklaring wil maak, sodanige beswaar of aanspraak skriftelik moet rig aan die Direkteur – Generaal, Vrystaat Provinsiale Regering, Posbus 211, Bloemfontein, 9300, om die adres voor of op **16:00 op 07 Julie 2014** te bereik.

DIREKTEUR – GENERAAL

Geaffekteerde persele	Volle voorname en van	Identiteitsnommer
Affected sites	Full christian names, surnames	Identity number
BLOEMFONTEIN MANGAUNG		
24434 EXT 5	HOHO SHADRACK SEKHOSONA	420204 5305 08 1
24407 EXT 5	MOIPONE NELLIE MOLOSIOA	240901 0140 08 6

24401 EXT 5	MAPHOOFOLO DAVID TUKULA	230323 5118 08 6
24400 EXT 5	KEREEDITSE LYDIA MOTHLANKE	390314 0248 08 1
24113 EXT 5	THABISO SHADRACK MOHLABANE	250927 5108 08 0
24109 EXT 5	ZENZILE ALFRED LUDADA	430618 5382 08 9
24104 EXT 5	MAFRIKA EMMANUEL TJEKETSI	471216 5640 08 3
24095 EXT 5	NTOMANG ELLEN DITAKE	180201 0224 08 5
24493 EXT 5	WILLIAM SIBONELE ZONKE	570517 5874 08 9
24504 EXT 5	MIMI ANGELINA MAY	140904 0122 08 9
24514 EXT 5	NKEPE MARY MASUMPA-AARON	460105 0236 08 3
24498 EXT 5	MIETAH BESUID	520628 0115 08 8
24512 EXT 5	DIPUO MABEL LEKHELA	270120 0102 08 6
24508 EXT 5	JOCOMINAH GABAIKAGNNWE LEKATA	700725 0299 08 6
24527 EXT 5	ITUMELENG SHADRACK MATHE	260126 5186 08 3
24519 EXT 5	SELLO OBERT PHIRIME	471211 5388 08 0
24123 EXT 5	MAKAOTENG NAOMI BOTLHOKO	370117 0297 08 9
24119 EXT 5	MOSELA MARY LEEPILE	301030 0221 08 8
24378 EXT 5	TEBOHO PAULUS MASUTI	670405 5772 08 2
24116 EXT 5	TSILI DAVID MOENG	580607 5821 08 7
24346 EXT 5	MOLEHE SAMUEL DIRE	410224 5392 08 9
24417 EXT 5	MOTHATE IRENE MATANG	490925 0275 08 6
24477 EXT 5	MAMATLALA EVELYN MANCOE	440921 0496 08 8
24473 EXT 5	DIPUO CYNTHIA MORAILE	780226 0510 08 8
24479 EXT 5	SEKWATI EPHRAIM TSHEPE	330329 5134 08 9
24495 EXT 5	JOHN MOTSOKO PHALATSE	500502 5689 08 8

ANNEXURE B

NOTICE OF INQUIRY

REGULATION 3 (1)

The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)

It is hereby made known that:

- (c) I, FK RALIKONTSANE Director General of the Free State Provincial Government, intend to conduct an inquiry concerning the determination and declaration of rights of leasehold or ownership as referred to in section 2(1) of the Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988, Act, 1988, in respect of the affected sites contained in the accompanying list and situated in the areas of jurisdiction of the Municipality of MANGAUNG
- (d) Any person who intends lodging an objection to or claim regarding such declaration, shall direct such objection or claim in writing to the Director General, Free State Provincial Government, P. O. Box 211, Bloemfontein, 9300, to reach this address on or before **16:00 on 07 July 2014**.

DIRECTOR – GENERAL

AANHANGSEL B
KENNISGEWING VAN ONDERSOEK

REGULASIE 3 (1)

Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet 81 van 1988)

Hiermee word bekend gemaak dat:

- (a) Ek, FK RALIKONTSANE Direkteur – Generaal van die Provinsie Vrystaat, van voorneme is om 'n ondersoek aangaande die bepalings en verklaring van regte van huurpag of eiendomsreg soos bedoel in artikel 2 (1) van die Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 ten opsigte van die geaffekteerde persele in die meegaande lys vervat, en geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van MANGAUNG in te stel.;
- (b) enige persoon wat 'n beswaar teen of 'n aanspraak aangaande sodanige verklaring wil maak, sodanige beswaar of aanspraak skriftelik moet rig aan die Direkteur – Generaal, Vrystaat Provinsiale Regering, Posbus 211, Bloemfontein, 9300, om die adres voor of op **16:00 op 07 Julie 2014** te bereik.

DIREKTEUR – GENERAAL

Geaffekteerde persele	Volle voorname en van	Identiteitsnommer
Affected sites	Full christian names, surnames	Identity number
BLOEMFONTEIN MANGAUNG		
24380 EXT 5	MALESHOANE MERIAM NDLOVU	500830 0751 08 6
24440 EXT 5	CHOBANE JOHN MASIENYANA	540827 5667 08 7
24451 EXT 5	NTSOAKI JOAN THUSI	580416 0561 08 0
24448 EXT 5	MATLHOMOLA MOSES MOLEBATSI	210806 5143 08 2
24455 EXT 5	NOZILILO MAGGIE MOENG	320627 0162 08 4
24467 EXT 5	SEIPATO ELIZABETH LETHALE	340613 0163 08 8
24463 EXT 5	TAHLEHO ELIZABETH TSOELA	240512 0116 08 1
24461 EXT 5	MOLAHLEHI BEN NTLIZIYWANA	571119 5554 08 1
28001 EXT 6	LYDIA NTEBALENG PRISCILLA MOTSHABI	560311 0190 08 5
28210 EXT 6	ALINA MOTLALEPUO MALEFANE	520304 0720 08 3
28239 EXT 6	BARUNTSI ELIZABETH MOTLHANKE TLHOBOGANG SOPHIE TSATSINYANE	451008 0456 08 4 430831 0301 08 3

24438 EXT 5	MIGA SYDNEY BUSAKOE	420201 5305 08 7
24444 EXT 5	JOALANE ELIZABETH MALAKOANE	240519 0114 08 1
28380 EXT 6	SESHUPO GABRIEL EISTER	500705 5654 08 1
24465 EXT 5	MOEKETSI CHRISTOPHER MOTLHAMME	580504 5788 08 7
24495 EXT 5	JOHN MOTSEKO PHALATSE	500502 5689 08 8

ANNEXURE C

NOTICE OF DETERMINATION

[REGULATION 4]

The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)

It is hereby made known:

- (a)(i) that the Director general determined that he intends to declare ownership in respect of the affected sites (situated within the area of jurisdiction the Municipality OF MANGAUNG) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column 2 of the Schedule; and
- (a)(ii) that it is indicated in column 3 of the Schedule whether the person reflected in the said column 2 is also the occupier as contemplated in section 2(2) of the Act.

DIRECTOR-GENERAL

AANHANGSEL C

KENNISGEWING VAN BEPALING

[REGULASIE 4]

Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)

Hiermee word bekend gemaak dat:

- (a)(i) dat die Direkteur-generaal bepaal het dat hy voornemens is om te verklaar dat eiendomsreg ten opsigte van die geaffekteerde persele (geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van MANGAUNG) aangedui in kolom 1 van die bylae, verleen te gewees het aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae; en
- (a)(ii) dat in kolom 3 van die Bylae aangedui word of die persoon in genoemde kolom 2 aangedui ook die okkupeerder is soos in artikel 2(2) van die Wet beoog:

DIREKTEUR-GENERAAL

SCHEDULE / BYLAE

Column 1 Kolom 1	Column 2 Kolom 2	Column 3 Kolom 3	
Affected sites Geaffekteerde persele	Name of person to whom the Director General intends to declare a right of ownership Naam van persoon wat die Direkteur- generaal voornemens is te verklaar eiendomsreg verleen te gewees het.	Is the person indicated in column 2 also the occupier as contemplated in section 2 (2) OF THE ACT? (YES/No) Is die persoon in kolom 2 aangedui ook die okkupeerder soos beoog in artikel 2(2) van die wet?(Ja/Nee)	
BOTSHABELO -			ESTATE NO
1197	MAPINKI SARAH THEKISO.	YES / JA	

ANNEXURE C

NOTICE OF DETERMINATION

[REGULATION 4]

The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)

It is hereby made known:

- (a)(i) that the Director general determined that he intends to declare ownership in respect of the affected sites (situated within the area of jurisdiction the Municipality of MANGAUNG) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column 2 of the Schedule; and
- (a)(ii) that it is indicated in column 3 of the Schedule whether the person reflected in the said column 2 is also the occupier as contemplated in section 2(2) of the Act.

DIRECTOR-GENERAL

AANHANGSEL C

KENNISGEWING VAN BEPALING

[REGULASIE 4]

Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)

Hiermee word bekend gemaak dat:

- (a)(i) dat die Direkteur-generaal bepaal het dat hy voornemens is om te verklaar dat eiendomsreg ten opsigte van die geaffekteerde persele (geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van MANGAUNG) aangedui in kolom 1 van die bylae, verleen te gewees het aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae; en
- (a)(ii) dat in kolom 3 van die Bylae aangedui word of die persoon in genoemde kolom 2 aangedui ook die okkupeerder is soos in artikel 2(2) van die Wet beoog:

DIREKTEUR-GENERAAL

SCHEDULE / BYLAE

Column 1 Kolom 1	Column 2 Kolom 2	Column 3 Kolom 3	
<p>Affected sites Geaffekteerde persele</p>	<p>Name of person to whom the Director General intends to declare a right of ownership</p> <p>Naam van persoon wat die Direkteur-generaal voornemens is te verklaar eiendomsreg verleen te gewees het.</p>	<p>Is the person indicated in column 2 also the occupier as contemplated in section 2 (2) OF THE ACT? (YES/No)</p> <p>Is die persoon in kolom 2 aangedui ook die okkupeerder soos beoog in artikel 2(2) van die wet?(Ja/Nee)</p>	
<p>BLOEMFONTEIN</p>	<p>- MANGAUNG</p>		<p>ESTATE NO</p>
<p>49668 EXT</p>	<p>NOMAQAQA EMMAH SHALI</p>	<p>YES / JA</p>	

PROVINCIAL GAZETTE
(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.

Subscription Rates (payable in advance)

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

SUBSCRIPTION: (POST)

PRICE PER COPY	R 20.90
HALF-YEARLY	R523.70
YEARLY	R1 047.20

SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)

PRICE PER COPY	R 12.40
HALF-YEARLY	R 310.00
YEARLY	R 619.90

Stamps are not accepted

Closing time for acceptance of copy

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 16:00, three working days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 08:00 on the Tuesday** preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

Advertisement Rates

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: **R29.50** per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.

NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

Printed and published by the Free State Provincial Government

PROVINSIALE KOERANT
(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

Intekengeld (vooruitbetaalbaar)

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

INTEKENGELD: (POS)

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 20.90
HALFJAARLIKS	R523.70
JAARLIKS	R1 047.20

INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 12.40
HALFJAARLIKS	R 310.00
JAARLIKS	R 619.90

Seëls word nie aanvaar nie.

Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie

Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant bereik **nie later nie as 16:00 drie werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word **nie later nie as 08:00 op die Dinsdag** voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

Advertensietariewe

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: **R29.50** per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.

NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.

Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering